Aus Canadischen -: Provinzen :-

: Saskatchewan:

Wie es dem Farmer im füdlichen Saskatchewan

int. Lazu. Jum Schneiden, Auf-setzen usw. haben sie bis jetzt noch niemand geschieft und uns das gnä-dig überlassen; aber sie sind so zu-das Lawir in einem Land leben, wo denlokal ist von trodenen Kiesern dig überlassen, aber sie sind so zu vorschemmend, das, sie und mid einem Land leben, wo vorschemmend, das, sie und mid einem Land keben, wo des sinderen keinem Land keben, wo der sie in derschem der den keben wie der darauf einrichten geden langet haben salten in diese Jahr wieder darauf einrichten langet haben salten in diese Iber und weiter hoffen: "Denn mit des junge Mädden zur alten Jung berdent hatten in diesem Biertel inhollten und soffen it ichen manichten des junge Mädden zur alten Jung ier geworden. Height der sich den hart in diesem Biertel inhollten wir sie dien die und das Pfänden lohnt! Aber, halt, wir haben ja 4 Meilen "Highwah" befommen im Zentrum der Munispipalität. Ich middles Jahr die Körner friegen, die und das Pfänden lohnt! Tas die und das einer und field wen der kirche erite Sonntagsichle und dann Bredien erine Aleban und grünen Pappeln unngeben. Blanderen Niefern Blanderin predienten Aleban und grünen Pappeln unngeben. Blanderin predienten Regit und getien Einen Tandeli int von trocken beinen und grünen Pappeln unngeben. Blanderin predienten Regit und getien Einen Tandeli int von trocken Regit und getien Einen Tandeli ind von der kirche erite Sonntagsichten und dann Brei der erite Sonntagsichten und dann Brei der erite Sonntagsichten und dann Reein der Getien Einen Tandeli ind von der kirche Einen Tandeli ind von der kirche Einen En kirchen Eine Tand dand (aus dem Riefengebirge). Zo Jahr aus. Wir mullen uns einen wurde angenommen, daß ich ichwin delfrei sei. Zo wurde mir das Ent. leen werden wir ja bald fertig sein. Jo bald die geplanten und besteren der "Zcraper" auf ichwin delfuliere so viel Bustel so viel Lusteren "Bern mur den Meilen "Beilen "Bigling und Meadow Lafe durch, daß siehen "Bigling und Meadow Lafe durch bein Berge wurden einen "Benn nur donnenen Eisenbahnstnien von St. Belling und Meadow Lafe durch bein "Benn nur den den der gene waren oft schleck daran. Benn nur donnenen Eisenbahnstnien von St. Belling und Meadow Lafe durch bein Waren oft schleck daran. Benn nur donnenen Eisenbahnstnien von St. Belling und Meadow Lafe durch bein den der gene der den der gene der den der gene der gene der den der gene der den der gene der den der gene der der gene der den der gene der den der gene der den der gene der der gene der der gene der den der gene der der gene der den der gene der der gene der den der gene der der g ften, mit dem entgültigen Refultat, verlegt wird und dieje fostbaren 4 Weilen einstweilen den Tornröscher Berg, am Ende der 4 Meilen (de Edineefoppe nicht unähnlich) hat jo gar unfer Berr "Minifter of Bigh gemacht und lieber anderwärts An idiluji gefucht an die berühmte "U. S. Highwan No. 85" gerade rdlid vom (Solf von Werifo nad Regina. Es ift gwar ein großer Umweg und fur durftige Geelen nicht angenehm, aber die Weishei unferer (Götter ift unerforichlich) 3ch als geborner (Gebirgler trage mich mit dem Gedanken, dem Be fiper jenen Berg, bis zu welchen n weiser Boraussicht die Landitra Be gebaut murde, abgufaufen und

Auf Ihrem Wege nach der alten Beimat

bejuchen Gie Norwegen Keine Extrafojten.

ie das schöne Norwe Anfenthalts-Brivilegien.

Meisen Gie mit den mobernen ichnellen Dampfern ber

NORWEGIAN AMERICA LINE

usgezeichnete Küche. Angenehme Umgebung. Schnelle Fanrt— Tanwfer mit Oelfeuzung.

Eritte Rlaffe Samburg — Bremen ; über Norwegische Safen

> \$80.50 Munbreise

\$135.00

Wegen näheter Anformation ichreiben Sie an:

Norwegian America Line 278 MAIN STREET

WINNIPEG, MAN.

geht. Mount Green, Zast. 11. Aug. nach schleisichem Muster eine Baude Um es vorneweg zu sagen, es darauf zu errichten mit Kintopp, geht eigentlich gar nicht, es schleischt Modelbahn. Tanzsaal uiw. Man mitte etwas tun zur Erwärmung hinft und stolpert und will nicht gehen, und wern wern wir nicht freiwil inneren und außeren Meuschen. Der Wertschen der Wertschlessen der Wertschlessen einbegab bei dem Singen der Wertschlessen.

Meilen "Highwan" Touren hinund herzumachen, damit das Geld fteben wird. nicht umfonft ausgegeben ift, die Berren idmindelfrei merden und ich einstweilen an die schwindelnde döhe gewöhnen, damit ich dann auch Kundichaft habe, wenn ich das geplante Etabliffement errichte.

Zeine Erzellenz Erzbischof McGui-zan von Regina. Der hohe Herr eine sehr beichäftigte Zeit; man Richt weit von ein Sefretar war febr leutselig schreiben.

St. Boswells, Sask.

Ginladung jum Diffionsfeft.

Am Sonntag, den 4. September, feiert die ev. luth. Dreieinigkeitsge-Baftor R. Sover bon Berbert, Gast.,

diefem Tefte zu beteiligen. Bm. Mohr, Pastor.

Spring Valley, Sast.

Der nächste lutherijde Gottesdienft findet am 28. diefes Monats ftatt, und zwar um 10 Uhr morgens. Rad dem Gottesdienft wird Gemeindeversammlung fein. Am Tage vorher wird Schule ge halten werden. Der Unterricht beginnt um 10 Uhr. Rach den Schulftunden wird Ronfirmandenunterricht erteilt.

Paitor M. B. Meyer, 1144 Main St. N., Mooje Jaw, Sast.

flat Valley, Sast. When it's all said and done Rirdweihe und Ginführung bes --- its still



Joh. Propp in der Christusfirche holten Brande immer noch feine erste Conntagsichule und dann Pre- organisierte Teuerwehr, wie sie drü-

ister Brorten, Yorkton bis Mel-ville, wo er bei guten Bekannten zur Racht blieb. Am andern Mor-con lette grown ist der Reford bezeichnet werden kann, da andere Elimpiaden gewöhnlich mit einem Nach langem Schweigen nehme übernachtete. Auch Somonton hat rückzugablen, da Californien im Jah

Øsler, Sask.

effere Reit, damit uns Farmern

Schreiber dieses vertauschte im

Juli eine drei Jahre alte Ruh, die

etwas übrigbleibt zum Schuldenzah

gan von Regina. Ter hohe Herr eine sehr beschäftigte Zeit; man Nicht weit von Runnymede und ließ es sich nicht nehmen, mit jedem sollte eher arbeiten als ichreiben. McRutt, wo Rev. Joh. Propp am Inen Hamen und Geburtsland zu fragen, nach geben gewen Auch ele Rachricht baben will, io muß Affinibeine-River vorbei, mit prächund gab jedem feinen Segen. Auch man doch als Berichterstatter mal tigen Baldungen, in denen por Das Korn ist nicht voll geworden. Westlich vom Canadian Kantonic. Machiner in den Ireschen an und am 16. Aroschen sie noch dies 12 Uhr; dam frieb auf den Straßen von Edmonden größer sein. Roch der Bestützte antreten zu können, unendlich viel größer sein. Roch der Keimerie antreten zu können, unendlich viel größer sein. Roch der Keimerie konne hernie äumt. Es war Beizen, der durch war Edmonton Endpunft, beute ift der auf die unendlichen Beiten de

"Denn die Elemente haffen das Be bild der Menschenhand, Mus der Bolfe ohne Bahl - judt den fteht der Beigen, voll find di

Landbesiedlungsdienst.

Familien und Einselversonen in Canada, die Gelegendeit aur Landesdesselbalung suchen erwillen Missumst und Kal, wenn sie sich und das Feuer auf seinen Herd au beidräufen. Südlich war der genauen Aechnen. Mach der Ernte beginnt eine neue beidräufen Moon fil, Voeral Wid. Kaltwad, Colomia nadam Aberenmant Land Saktoon, Sakt'.

"Canadam Antional Kalimads, Colomia in Antiona

Meuer Reiseagent für die Canadian Pacific Steamfhips.



Mm 11. 3. n. Er. hielt Rev. gibt es in Rhein trot der wieder

pifchen Spiele, die foeben gu Ende gen fette er die Reise fort über Defizit abichloffen. Das biefige ohm Castatoon nad Edmonton, wo er vifche Romitee beichloft joeben, eine febr fpat am Abend anfam und Million Dollars an den Staat gu sohen Besuch hatten wir fürzlich, etwas aus unserer Ede für den schweisen auszweisen, darunter die Clympischen Spiele zu finanzie

Am Sonntag, den 4. September, feiert die ev. luth. Dreieinigkeitsgemeinde bei St. Boswells, Sask, ichr jährliches Wiffionsfekt. Es werden an diesem Tage wie ilblich zwei Beruch den Der Beruch den Der Beruch den Der Beruch den Der Beruch den die gedroichen. Der Hughel vom Acker, der die ev. luth. Dreieinigkeitsgemeinde bei St. Boswells, Sask, ichr jährliches Wiffionsfekt. Es werden an diesem Tage wie ilblich zwei Beruch der Der Beruch der Beruch der Der Berüch der Berüch der Berüch der Berüch der Der Berüch der es Westens herumstapst, trägt abe ein itilles Soffen in der Bruit. Gei Sabren wollte jo mancher eine Re Me Missionsfreunde von nah und fern sind herzlich eingeladen, sich an der Farmer unmöglich Sturm brachte wieder mehrere Lieben wiederschen oder die geliek stefen Feste zu beteiligen. Ben Mohr, Pastor.

Ben Mohr, Pastor. der Breis dürfte etwas bober fein Bahrend des Gewitters brannte Aber es fann, es wird, nein, plötlich der leerstehende Laden von muß trotdem möglich sein, die Rei

Cyphus tritt in Saskatchewan auf

In früheren Zeiten galt Tuphus in der Provinz Saskatchewan als eine der erlichten ansiedenden Krausbeiten. 1911 woren 453 Krausbeites und 162 Toslle, zu verzeichnen 1913 woren es sogar 1,101 Krausbeites und 117 Todes also zu einer Zeit, als man ücht so sorgältig wie beute an die Beschaffung den Wossieres dache, und die Abslunkandle in den Städten erst angelegt wurs Infolge Nebervachung des Bassers und Einführung verbesierter samitärer chrungen ist der Tophus im Jahre 1931 auf 88 Krausbeitss und 29 Todessprückergenen.

rit recht. Weshalb also nicht das Angenehme mit dem Rütlichen ver

Mach der Ernte!

sein Sefretar war sehr leutselig ichreiben.

Tas meiste Getreide wird bis zwischen Laugeren Jahren bestige Kämpfe bezeichnet, nähert sich spren Ende, wis für unser Anshar ein auf unserer Scholle. Wir konnt 22. August geschnitten sein. der Weisen ausgetragen wurden. Die Ernte sit dieses Jahr besonden fließt der bedeutend seine kampfe bezeichnet, nähert sich spren Ender Wicken und in Canada keine kampfe bezeichnet, nähert sich spren Ender Wicken und in Canada keine kampfe bezeichnet, nähert sich spren Ender und die E hänglichteit an unsere Beimitätte ders früh in unserer Umgegend. größere Saskatchewan Fluß vorbei ner und Canadier haben der alten wohl groß ist, aber die Anhänglich. Die Ursache ist wohl, daß es diesen durch ein wundervolles Zal. Auf Beimat, bezw. den alten europäifeit der Schulden an uns noch großen wenig geregnet hohem Higel liegt das große Macser ift und uns an der Freizügigbat. Tas Getreide ift durchweg nur
feit hindert. Und damit will ich
fürz im Stroh. Zudem haben wir
für diesmal schließen und verbseibe seinen Tage gehabt, bis 29 Die Gegend erinnert an die Umgedies mal schließen und verbseibe (Brad R. Die große Hike hat das bung von Fort Lu'Appelle im süd die Zahl derjenigen, die den Be Getreide zu ichnell reifen lassen. lichen Saskatchewan. Einen Blod ginn besserer wirtschaftlicher Ber

ie Beimat, die Lieben, die Stätten dieselben besonders gu betreuen und er Jugend, die alten Winfel und fürforglich zu behandeln. Die grohen modernen Schnelldampfer des Aber nicht nur das ist es, mas Blond, die in 41/2 Tagen den Dzean Einzelnen darüber nachfinnen überqueren, verfehren nicht nur für die Millionare, fondern find für äßt, ob nicht doch die Reife mög Sinter vielen, die von westeanadischen Farmer und seinen brüben gekommen sind, liegen Jahre dmerer und ichwerfter Arbeit, Bei Selfer. Dabei find die Reisekoften

ibefentlich niedriger als in früheren Jahren, so bemessen, daß sie für jeden schaffenden Menschen erichwinglich find. Dafür, daß es an haltung, guter Rüche und erftflaffigen und tropdem billigen, aber echt deutschen Getränken nicht fehlt, ift der Rorddeutsche Llond bekannt. Biere aus München und Dortmund, Weine pom Rhein und pon ber Mojel find für wenig Geld an Bord

Eine Erholung, ein Genuß, ein lebnis ift eine folde Reife an Bord eines Lloyd Tampfers. Als neuer Mensch, gestärft zu neuen Taten verschiedenen einengenden ärztlichen und zu neuer Arbeit, fehrt man wieder.

J. G. KIMMEL

Tenticher Notar

der Ernte" besonders zu bemüben, 592 Main Street, Winnipeg, Man.



anstrengender Arbeit, nad

en Geichier, aus der Tretmuble

Seeluft Berg und Nerven gestärft, Die Sorgen vergessen, bedeutet mehr

Deshalb nicht mehr lange gezö

Und die Geschäftsftellen und

laenten des Rordbentichen Llond in

trag, fich um die Reisenden "nad

Poridriften

Nach der Ernte

eine Reife in die alte Beimat, mit ben

berühmten Llond-Schnellbampfern

— Bremen — Europa — Columbus oder mit den beliebten Rabinendampfern

Berlin—Gen. v. Steuben—Stuttgart, u.a.m.

ift die beste Erholung nach schwerer Arbeit.

Belegen Gie ichon jest Ihre Rabine!

Geldüberweisungen nach allen Teilen der Welt.

Ausfunft erteilen bereitwillig alle Agenten und Geschäftstellen bes

Norddeutschen Lloyd VANCOUVER, B. C. WINNIPEG, Man. EDMONTON, Alta. 525 Seymour Ave. 654 Main Street. 10023 Jasper Ave.

REGINA, Sask.